

Hispanic Heritage Month

September 15 - October 15



Ohio & Michigan's Oldest & Largest Latino Weekly

3 de octubre de 2025 Weekly/Semanal 16 páginas Vol. 77, No. 25

¡HISPANIC HERITAGE MONTH!



3rd Annual Hispanic Heritage Festival, September 27, 2025, Gibsonburg, Ohio.



Linda Parra of Nuestra Gente was recognized as Distinguished UT Alumni by University College during the University of Toledo 2025 Homecoming Parade, Saturday, September 27, 2025. Pictured are Linda Parra with UT President, Dr. James Holloway. More photos on page 2.



La Paloma located at 1244 Broadway in Toledo provides Mexican Pastries, Tamales, Barbacoa, Tortillas, Mexican Imports, and groceries! Follow on facebook @lapalomapastriestoledo.

CON-PASIÓN

Behavioral Mental Health and Substance Abuse Treatment Services

Compassion at Calvary
3740 W Alexis Rd. Toledo

We are open to treat and service with passion!
Call us now!

Offering:

- Individual therapy
- Group therapy
- Case management
- After school programs

Services are faith based.
We are bilingual

LATINO COMMUNITY CANDIDATE FORUM

FOR TOLEDO CITY COUNCIL AT-LARGE CANDIDATES

Sofia Quintero Arts & Cultural Center 1225 Broadway Toledo Oh 43609

OCT 15 2025

- Doors open at 5:00
- Event begins at 5:30
- Light Refreshments served
- This event is free and open to the public

Margarita De Leon Moderator

Presented By La Prensa, Inc. Ohio and Michigan Bilingual Newspaper
Sponsored By Salinas Exteriores

Partners: The Latino Alliance of NWO, Nueva Esperanza Credit Union, The Believe Center, Sofia Quintero Arts and Cultural Center, Farm Labor Organizing Committee (FLOC) AFL-CIO

Compassion at Calvary

CULTOS EN ESPAÑOL

DOMINGOS 11:30 AM

OBISPO CHAZ D. BOES
PASTOR JOSÉ R. BERNAL

312-856-2921
3740 W. Alexis Rd.
Toledo Oh. 43623



The University of Toledo 2025 Homecoming Parade
Saturday, September 27, 2025.



“Verdad y justicia”: el grito repetido en México desde 2014 por la desaparición de 43 estudiantes

Por MARÍA VERZA Associated Press

CIUDAD DE MÉXICO, Sep 27, 2025 (AP)— Verdad y justicia. Ese es el reclamo de los padres y madres de los 43 estudiantes de la Normal Rural de Ayotzinapa desaparecidos en el sur de México en 2014 que volvió a resonar el viernes por las principales avenidas de Ciudad de México como cada 26 de septiembre, al cumplirse 11 años de un caso que causó un profundo impacto dentro y fuera del país.

Y cada vez más, este reclamo retumba con más dolor por la falta de respuestas pero con la misma fuerza.

“A once años la exigencia sigue siguiendo la misma: el paradero; la verdad, por muy dolorosa que sea, y la justicia”, afirmó Hilda Hernández, madre de César Manuel González, en un video donde varios familiares invitan a los mexicanos a marchar con ellos. Miles acudieron a su llamado y caminaron a su lado bajo la lluvia.

En un país con más de 133.000 desaparecidos, el caso de los 43 alumnos de magisterio desaparecidos en la ciudad de Iguala la noche del del 26 de septiembre permanece como uno de los crímenes de mayor impacto de la historia reciente de México, porque en él confluyeron la acción

del crimen organizado, la corrupción de las autoridades y la obstrucción a la justicia por quienes empezaron a investigar el caso, que crearon una realidad paralela de los hechos.

De ahí la indignación que se desata en algunas protestas, como la del jueves frente a una base militar de la capital que acabó con un camión encajado en una de sus puertas y luego incendiado. Los familiares llevan desde 2022 exigiendo a las Fuerzas Armadas que entreguen cientos de documentos que podrían ser claves en el esclarecimiento del caso, algo que los militares no han hecho.

El viernes, el centro de la ciudad estuvo blindado y la marcha transcurrió sin incidentes destacados.

El caso Ayotzinapa es considerado desde 2022 un “crimen de Estado” porque, según la fiscalía, los jóvenes fueron atacados por policías coludidos con un cártel local que traficaba heroína y que actuó en complicidad con funcionarios locales, estatales y federales, incluidos militares.

Todavía no está claro ni el móvil ni el paradero de los estudiantes, aunque se han encontrado restos calcinados de tres de ellos y las autoridades creen que fueron asesinados.

La presidenta del país, Claudia Sheinbaum, reiteró el viernes que su compromiso es “llegar a la verdad y la justicia y encontrar a los jóvenes”, pero aunque cambió el fiscal del caso y aseguró que hay nuevas líneas de investigación, las familias siguen sin ver avances.

“Gobiernos vienen y gobiernos se van” pero el caso sigue sin esclarecerse, lamentó Clemente Rodríguez, padre de Christian Rodríguez, en el video de los familiares.

Más de un centenar de personas fueron arrestadas por el caso. Algunos quedaron en libertad por irregularidades en el proceso, pero decenas están procesados, entre ellos el ex procurador general, Jesús Murillo Karam, acusado de tortura, desaparición forzada y obstrucción a la justicia.

Por el momento no hay condenados por las desapariciones y hay importantes capturas y extradiciones pendientes, como la del primer investigador jefe del caso, Tomás Zerón, que está en Israel. Además, varios de los implicados están en Estados Unidos, y Sheinbaum dijo que estaba insistiendo con el gobierno de su homólogo Donald Trump para su devolución al país.

La Prensa Weekly Newspaper

Founded by Rico Neller in 1989

La Prensa, Inc.

Publisher

Board of Directors:

Chaz D. Boes President/CEO
Kevin Salinas Vice-President
Christina Rodriguez Secretary/Treasurer
Alicia J. Boes Board Member

Chaz@laprensa1.com
KSalinas@laprensa1.com
CRodriguez@laprensa1.com
aliciaboess1@gmail.com

Editorial:

Dr. Linda Alvarado-Arce, Editor 419-787-0008 linda@laprensa1.com

Advertising/Sales: 419-870-6565

Zacharias Trejo 419-460-9339 zach@laprensa1.com
Adam L. Hernandez 419-322-9215 adam@laprensa1.com

Art/Graphics/WebSite:

Jennifer Graphics & Web jennifer@laprensanewspaper.com

Member of NAHP (National Association of Hispanic Publications)
Affiliated with AP via Newsfinder and Lazo Cultural.

La Prensa, Inc.

3327 Airport Hwy., Toledo, OH 43609 • www.laprensanewspaper.com

Copyright © 2025 La Prensa, Inc. All rights reserved.

Disclaimer: The opinions and views expressed in articles, columns, and other content published by La Prensa Inc. are solely those of the individual writers and do not reflect the opinions, beliefs, or official positions of La Prensa Inc., its board of directors, or its affiliates. Additionally, some content may be generated or assisted by artificial intelligence (AI). While efforts are made to ensure accuracy and quality, La Prensa Inc. is not responsible for any errors or misinterpretations that may arise from AI-generated content.

Assata Shakur, una activista estadounidense requerida por EEUU desde 1979, muere en Cuba

Por PHILIP MARCELO Associated Press

Sep 26, 2025 (AP): Assata Shakur, una activista por la liberación de los negros que recibió asilo político en Cuba tras su fuga en 1979 de una prisión en Estados Unidos, donde cumplía cadena perpetua por matar a un policía, ha fallecido, informaron su hija y el gobierno cubano.

Shakur, quien antes de cambiar su nombre se llamaba Joanne Deborah Chesimard, murió el jueves en La Habana debido a “padecimientos de salud y su avanzada edad”, dijo el Ministerio de Relaciones Exteriores de Cuba en un comunicado. La hija de Shakur, Kakuya Shakur, confirmó la muerte de su madre en una publicación de Facebook.

Funcionarios de Nueva Jersey, donde Shakur había sido arrestada, condenada y encarcelada, dijeron que tenía 78 años.

El caso de Shakur, quien fue integrante del Partido Pantera Negra y del Ejército de Liberación Negra, había sido durante mucho tiempo emblemático de las tensas relaciones entre Estados

Unidos y Cuba. Las autoridades estadounidenses habían exigido su regreso durante décadas.

El FBI incluyó a Shakur en su lista de “terroristas más buscados”, pero, según la versión de ella— y en la mente de sus seguidores—, fue perseguida por crímenes que no cometió o que estaban justificados.

El 2 de mayo de 1973, agentes de la Policía Estatal de Nueva Jersey le marcaron el alto a Shakur y otros dos porque el automóvil en el que viajaban tenía una luz trasera rota.

Se produjo un tiroteo, y el agente de policía Werner Foerster murió, mientras que otro resultó herido. Uno de los acompañantes de Shakur también murió.

Shakur, nativa de la ciudad de Nueva York, huyó, pero a la postre fue capturada. Fue declarada culpable de asesinato, robo a mano armada y otros delitos en 1977 y fue sentenciada a cadena perpetua. Shakur fue acusada también de robo a bancos y de disparar

contra otros dos policías, pero la mayoría de esos cargos fueron desestimados o resultaron en su absolución.

Sin embargo, la estancia de Shakur en prisión fue breve. En noviembre de 1979, miembros del Ejército de Liberación Negra, haciéndose pasar por visitantes, asaltaron la Instalación Correccional de Clinton para mujeres, tomaron a dos guardias como rehenes y se apoderaron de una furgoneta de la prisión para liberarla.

Se le perdió el rastro antes de que emergiera en 1984 en Cuba, donde Fidel Castro le otorgó asilo.

Ofrecer refugio seguro a Shakur fue uno de los ejemplos más famosos de cómo Cuba se alineó con lo que describe como fuerzas revolucionarias que luchan contra el opresivo imperio capitalista del norte.

El gobierno cubano vio el movimiento armado de liberación negra en Estados Unidos como parte de una lucha revolucionaria global.

Funcionarios de Nueva

Jersey condenan su asilo

El asambleísta estatal de Nueva Jersey, Michael Inganamort, quien patrocinó una resolución el año pasado que pedía a Cuba que extraditara a Shakur, lamentó el viernes que “nunca se hizo justicia” en la muerte de Foerster, mientras que el sindicato laboral que representa a los policías de Nueva Jersey criticó a Shakur “por su crimen y cobardía”.

El gobernador de Nueva Jersey, Phil Murphy, y el superintendente de la Policía Estatal, Patrick Callahan, dijeron que “se opondrían enérgicamente” a cualquier intento de repatriar los restos de Shakur a Estados Unidos.

“Lamentablemente, parece que ha fallecido sin haber rendido cuentas por sus atroces crímenes”, dijeron en un comunicado conjunto. “A diferencia de su asesino, el agente Foerster nunca tuvo la oportunidad de vivir sus últimos días en paz”.

Sundiata Acoli, quien también fue condenado por el asesinato de Foerster, obtuvo libertad condicional en 2022.

En sus escritos a lo largo de los años, Shakur ha sostenido que no disparó a nadie y que tenía las manos en alto cuando

fue herida durante el tiroteo.

Los escritos de Shakur se convirtieron en un grito de guerra

Más recientemente, sus escritos se convirtieron en un grito de guerra durante el movimiento Black Lives Matter, aunque los opositores criticaron sus palabras por estar influenciadas por la ideología marxista y comunista.

“Es nuestro deber luchar por nuestra libertad. Es nuestro deber ganar”, escribió Shakur en “Assata: An Autobiography”, publicado originalmente en 1988. “Debemos amarnos y apoyarnos mutuamente. No tenemos nada que perder salvo nuestras cadenas”.

Black Lives Matter Grassroots Inc., un colectivo de activistas por la justicia racial de Estados Unidos, prometió “luchar en su honor y memoria”.

Malkia Amala Cyril, una de las primeras organizadoras del movimiento BLM, expresó tristeza porque Shakur murió durante un tiempo de creciente autoritarismo.

“El mundo en esta era necesita el tipo de coraje y amor radical que ella practicaba si hemos de sobrevivir”, dijo Cyril,

cuya difunta madre había sido parte de los Panteras Negras en Nueva York junto a Shakur.

La influencia de Shakur se extendió al mundo de la música. Era famosa por su cercanía con la familia del fallecido rapero Tupac Shakur, quien la consideraba una madrina.

Se presume que Public Enemy, el grupo de hip-hop político, fue el primer artista importante en hacer referencia a Shakur. La canción de 1988 “Rebel Without a Pause”, del álbum It Takes A Nation, incluye la frase “supporter of Chesimard”, refiriéndose a su nombre legal.

El rapero Common contó la historia de Shakur en su canción de 2000 “A Song for Assata”. La invitación del ganador del Grammy a un evento de poesía en la Casa Blanca en 2011, durante el gobierno de Obama, provocó indignación entre los conservadores y grupos policiales que consideraron que era una falta de respeto a la familia de Foerster y a los policías en general.

Los periodistas de The Associated Press Aaron Morrison y Michael Weissenstein en Nueva York contribuyeron a este despacho.



Score WITH ONE OF GENOABANK'S *tailored loan products.*

Button up those home projects before kickoff!

At GenoaBank we offer a mixture of individualized loan programs to fit the diverse needs of our customers.

We offer competitive rates and terms — and decisions are made locally and quickly. Don't *fumble your finances*, GenoaBank is here to take your banking needs personally.

Installment Loans Auto • Boat • RV/Camper
Home Equity Line of Credit | **2nd Mortgage**
Unsecured Loans | **Personal Loans**

1-800-592-2828 • www.genoabank.com

GENOA BANK

>> Proudly Serving Northwest Ohio Since 1902
ELMORE | GENOA | FREMONT | MAUMEE | MILLBURY | OREGON | PERRYSBURG /
ROSSFORD | PORT CLINTON / CATAWBA | SYLVANIA | DOWNTOWN TOLEDO

Loans are subject to credit approval.



Greater Toledo

10th Annual Latinx Mental Health Forum

‘Por Todos Para Siempre’

Friday, October 10th | 10 am – 3 pm | Sofia Quintero Event Center

NAVIGATING MENTAL HEALTH IN 2025



MELY ARRIBAS-DOUGLAS
Chair, Welcome Toledo Lucas County (TLC) Librarian Specialist



NORMA RAMOS PRATER
Latino Outreach Coordinator



HENRY GARCIA
Medicare and Marketplace Navigator for CareNet



LATINX LEADERSHIP INITIATIVE



MARGARITA DE LEON
Latine Community Leader

SCAN TO REGISTER FOR FREE



PRESENTING SPONSOR



VENUE SPONSOR



CEU SPONSOR







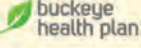




















Civil Rights groups urge Michigan Law Enforcement agencies to keep communities safe when facing Federal pressure to target immigrants

DETROIT - The ACLU of Michigan and the Michigan Immigrant Rights Center (MIRC) sent legal guidance last week to hundreds of Michigan law enforcement agencies regarding the role of local law enforcement in immigration enforcement. The guidance encourages local law enforcement to refrain from engaging in federal immigration enforcement which undermines their core mission – to keep communities safe – and could put them in legal jeopardy.

Agencies are navigating a complex legal landscape around ICE detainees, 287(g) agreements that deputize local officers as immigration agents, and other federal enforcement practices, including recent Trump administration immigration policy changes as part of its mass deportation scheme. When local law enforcement resources are diverted to civil immigration enforcement, it can undermine both constitutional protections and core public safety priorities.

As the updated guidance explains, local law enforcement agencies are not required to participate in federal immigration enforcement, and in fact, put communities at risk when they do so. Many noncitizens understand that any interaction with police can trigger immigration enforcement, and therefore may not report crimes or come forward as witnesses for fear they or their loved ones will be detained or deported. Because even trained officers may inadvertently rely on race, religion, or national origin when attempting to investigate immigration-related matters, local involvement in immigration enforcement can easily lead to serious constitutional and civil rights violations, and corresponding legal liability.

The goal of this updated guidance is to ensure that local law enforcement agencies have the tools they need to follow the law and foster safety and trust for all members of their community.



Some specific recommendations outlined in the guidance include:

- Local police departments cannot be required to enter agreements to act as proxy deportation agents for ICE (287(g) agreements). Communities should instead adopt welcoming policies that support the safety of all residents.
- Officers are not required to ask about immigration status unless directly relevant to a criminal investigation.
- Local police departments can accept multiple forms of ID and issue clear policies regarding the acceptance of foreign driver's licenses.
- Local law enforcement should not prolong traffic stops to contact immigration enforcement, and should not prolong detention based on immigration detainer requests.
- Local law enforcement should use appearance tickets for minor offenses.
- Local police departments should provide local jails with ICE interview request consent forms to notify incarcerated people that they have a right to decline an ICE interview.
- Local law enforcement agencies should not rely on federal immigration officers for interpretation.

Miriam Aukerman, senior staff attorney for the ACLU of Michigan, said: "The Trump Administration is attempting to coerce local police to participate in creating an immigration dragnet that separates families and tears apart communities. But a basic principle of our constitutional structure—something we learned in fifth grade civics—is that the federal government doesn't get to decide what local governments do. When local law enforcement gets entangled in immigration enforcement, it undermines public safety. It also exposes local government to tremendous legal liability."

"We all want to live in safe communities but we don't have to sacrifice our rights or those of our neighbors to achieve that," said Christine Sauv , Policy, Engagement, and Communications Manager at the Michigan Immigrant Rights Center. "We increasingly hear from clients about overreach of local law enforcement that ends with calls to ICE, and we're concerned about the expansion of 287(g) agreements that recklessly deputize local officers as immigration agents. Following the guidance we're sharing can instead help reduce fear, engender trust, and ensure public safety."

"As Sheriff, my focus is on public safety not on carrying out a political agenda driven by a national obsession from the White House to push federal agencies to deport as many people as possible. It's not okay and quite frankly, it's disturbing. Immigrants are human beings, not mere statistics to meet some quota," said Washtenaw County Sheriff Alyshia Dyer. "Many local police want no part of this. When people in our community are too afraid to call 911, it puts everyone at risk. Building trust is essential to effective policing at the local level, and 287(g) agreements in particular threaten the trust we've spent decades working to build at the local level."

Eli Savit, Prosecuting Attorney of Washtenaw County, said: "I want to underscore that this is a situation in which we have victims of crime that are more afraid of their government than they are of a person that harmed them – they are not showing up to court and they are not serving as witnesses. In some cases that means the cases have to be dismissed, and that's the tip of the iceberg." Jessica Glynn, Vice President of Victim Services at YWCA Kalamazoo said: "When survivors know that local police are here to protect them, not to deport them, they come forward. They testify. They help put violent offenders behind bars. That protects every single one of us."



Woodberry Park Chess Club at Toledo Public Schools' Jones Leadership Academy School of Business

By Warren Woodberry

"I need more strategy so I can take more pieces," says Lukas, a 4th grader from Toledo Public Schools' (TPS) Escuela SMART Academy. Last semester, Lukas' father enrolled him in the Woodberry Park Chess Club at The Jones Leadership Academy School of Business, and as one would nourish a plant

to help it grow, Lukas needed a little nourishment. His first loss did not go well emotionally but in no time in his age group, losses were a thing of the past and his skills in chess took off. Not only did he have the intellect to achieve skills in chess, but his dynamic personality and social skills caught the attention of Superintendent

Dr. Durant of TPS where they were both pictured together in the Sunday, September 21st edition of the Toledo Blade (Section E, page 12) celebrating with each other and giving a high-five. So, if you meet a young 4th grader hunched over a chess board in Toledo and notice a swagger and an air of confidence, you just met Lukas.

Consulado de México en Detroit

Consulado Sobre Ruedas

AGENDA OCTUBRE

• Pontiac, MI	29 de sep. al 03 de oct. 2025
• Kalamazoo, MI	07 al 10 de octubre, 2025
• Detroit, MI	14 al 17 de octubre, 2025
• Fremont, OH	21 al 24 de octubre, 2025
• Lansing, MI	27 al 31 de octubre, 2025
• Canton, OH	04 al 07 de noviembre, 2025

IMPORTANTE: La apertura de citas se avisará a través de nuestras redes sociales

CITAS: miconsulado.sre.gob.mx 1(424)-309-0009

* Las fechas y lugares están sujetas a cambio.

FERIA DE SALUD RENAL

KIDNEY HEALTH FAIR

OCT 14, 2025

Real zate un examen de ri n en orina y detecta posibles problemas a tiempo.

ANÁLISIS DE ORINA

Join us for a urine kidney test to detect potential issues early on.

URINALYSIS

CONSULADO DE MÉXICO
1403 E 12 MILE RD.
MADISON HEIGHTS, MI 48071

9:00 AM – 12:00 PM

 REGISTRATE HOY Y ASEGURA TU LUGAR!

REGISTER TODAY AND SECURE YOUR SPOT!



3rd Annual
Hispanic
Heritage
Festival,
September 27,
2025,
Gibsonburg,
Ohio.



Adopt America Network

By Sophia Manzella, Adoption Specialist for Adopt America Network

Adopt America Network is a non-profit adoption organization founded in 1983 by Richard K. Ransom. The mission is to improve the lives of adoptable children in the United States foster care system by placing them with permanent, loving families. Adopt America Network focuses on placing children with special needs, older children, and sibling groups, who often face greater challenges in finding adoptive families. To properly support families, a range of services are provided, including but not limited to free home study completion, free matching services, and post-placement supervision. Another service is the OAKS program which provides an in-person and online support group, as well as other education and support services. Adopt America Network also partners with the Dave Thomas foundation to have Wendy’s Wonderful Kid recruiters who are extra support in foster youth lives while searching for permanency for the children. Through its various programs and initiatives, Adopt America Network strives to raise awareness about the

needs of children in foster care and to promote adoption as a viable option for building families. The organization’s commitment to finding families for children in foster care has made a significant impact on the lives of countless individuals and families. If you are interested in learning more, please visit the website @ www.adoptamerica-network.org or send an email to adoption@adoptamericanetwork.org.

Adopt America Network
Por Sophia Manzella,
Especialista en
Adopción de Adopt America Network

Adopt America Network es una organización de adopción fundada en 1983 por Richard K. Ransom. Su misión es mejorar la vida de los niños adoptables en el sistema de acogida temporal de Estados Unidos, con familias permanentes y amorosas. Adopt America Network se centra en la colocación de niños con necesidades especiales, niños mayores y grupos de hermanos, quienes a menudo enfrentan mayores dificultades para encontrar familias adoptivas. Para apoyar adecuadamente a las familias, se ofrece una variedad de servicios, que incluyen, entre otros, la

realización gratuita de un estudio del hogar, servicios gratuitos de emparejamiento y supervisión posterior a la colocación. Otro servicio es el programa OAKS, que ofrece un grupo de apoyo presencial y en línea, así como otros servicios de educación y apoyo. también colabora con la fundación Dave Thomas para contar con reclutadores de Wendy’s Wonderful Kid, quienes brindan apoyo adicional a los jóvenes en acogida temporal mientras buscan la permanencia de los niños. A través de sus diversos programas e iniciativas, Adopt America Network se esfuerza por crear conciencia sobre las necesidades de los niños en acogida temporal y por promover la adopción como una opción viable para formar familias. El compromiso de la organización con la búsqueda de familias para niños en acogida ha tenido un impacto significativo en la vida de innumerables personas y familias. Si le interesa obtener más información, visite el sitio web <https://www.adoptamerica-network.org/> o envíe un correo electrónico a adoption@adoptamerica-network.org.

Soy Latina
¡NO ESTÁS SOLA!

Si usted o alguien que conozca está enfrentando violencia doméstica, abuso sexual o cualquier otro tipo de abuso, no dude en llamarnos para recibir asistencia.

(614) 852 - 6536

Estamos disponibles de Lunes a Viernes, de 8:00 AM A 5:00 PM



Recipe of the Week

By Alicia Boes, aliciaboesh@gmail.com

Aunt Yesie’s Family Chili

This chili recipe comes from my husband’s Aunt Yesie, and over time we’ve made a few small changes to make it our own. That’s the wonderful thing about recipes—when they’re shared within a family, they carry memories, love, and flavor that can be passed down and enjoyed in new ways. This dish has become a staple in our home, especially during cooler weather, and we’re excited to share it with you.

Ingredients:

- 1 lb ground beef
- 1 can (15 oz) crushed tomatoes
- 1 small can tomato paste
- 1 onion, diced
- 1 green pepper, diced
- 2 cloves minced garlic (or 1 tsp pre-minced)
- 1 can Brooks mild chili beans (undrained)
- 1 can kidney beans, drained and rinsed
- 1 packet French’s Chili-O seasoning mix
- 2 tsp chicken bouillon
- 1 ½ tsp Goya adobo seasoning
- Salt & black pepper, to taste
- 1 can of water (use empty crushed tomato can)
- Oil, for sautéing

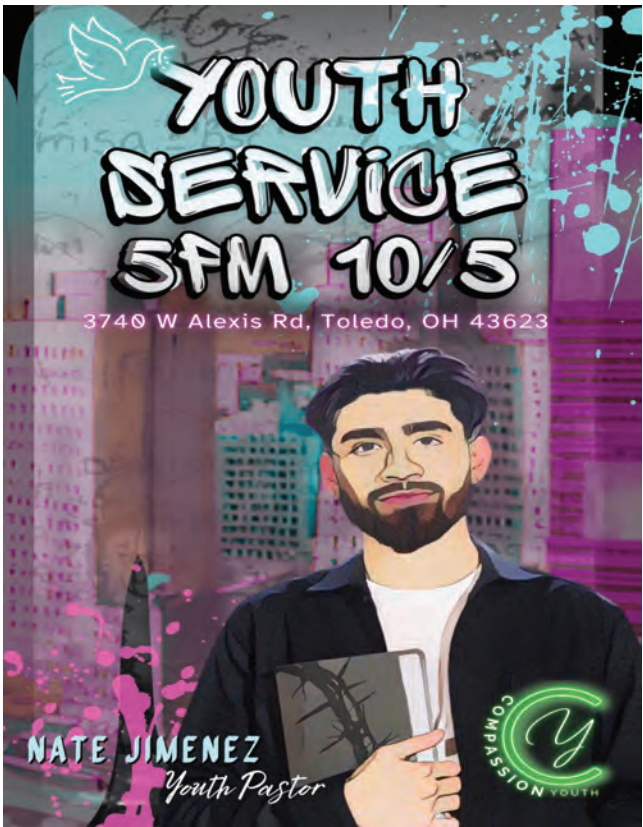
Optional toppings: shredded cheese, sour cream, green onions, tortilla chips, Frank’s Red Hot

Instructions:

1. Heat oil in a large pot over medium heat. Add onion and green pepper; cook until onion is translucent.
2. Stir in garlic and cook until fragrant, about 30 seconds. Season lightly with salt and pepper.
3. Add ground beef and cook until browned, breaking it apart as it cooks. Drain excess fat.
4. Stir in chili beans (with liquid) and drained kidney beans.
5. Add crushed tomatoes, tomato paste, and seasoning packet.
6. Fill the empty tomato can with water and stir it into the pot.
7. Mix in chicken bouillon and Goya adobo. Taste and adjust seasoning as needed.
8. Simmer uncovered on low for 30–45 minutes, stirring occasionally.
9. Serve hot with your favorite toppings.



Alicia Boes



Alto vive y alto mora,
en él se cree, pero no
se adora.

Answer: Torre de reloj

SPANISH IDIOMS

Spanish: *Estar en el quinto pino*

Literal: *To be in the fifth pine*

Meaning: *To be in the boonies*

Sopa de Letras

I U U O M S S R G S E R P I E N T E R O
C M O I N U T E A Z Y V V O N Y C P I P
J O Q H V A E G C S O N T A Z J D S V T
E C N I J M L R J R Y O V V D R N F Y Y
L C I E R V O R T T M U E X U S R J U E
M A S R J M B R E E B G C P X E J I Y T
Y N G B P O F T R U G A R D R O I S J C
D A J A G U A R M Z H R C W T R G U T Y
U E G M R K E A O V T C M N R E I M U R
S J B U I T R E N M E P E R R O Z G X E
R Y I E I C O C O D R I L O C V G R S G
E I A R R L F C N J V Y L H U R E I A Y
O I L T R O A L A E R F U V Q J V V R I
J R E A M V M H D R I C V I J W E A I V
I D L C E C M A L E X Z I A C A Y T P C
V Q E U E G S L R C I F A M U T E R O Y
V D E L C A V G Y L A I A P I A R I C R
V I C U C H I L L O D E S I L E X R U R

- COCODRILO
- CASA DE VIENTO
- LAGARTO
- SERPIENTE
- MUERTE
- CIERVO
- CONEJO
- AGUA
- PERRO
- MONO
- HIERBA MUERTA
- CANA
- JAGUAR
- AGUILA
- BUITRE
- TERREMOTO
- CUCHILLO DE SILEX
- LLUVIA
- FLOR



Nueva Esperanza's Quinceañera, 15th Anniversary, Friday, September 26, 2025, Toledo, Ohio



Muddy Maumee Book & Art Festival, Saturday, September 27, 2025, Glass City Metropark, Toledo, Ohio.

Crucigrama

por La Prensa

Horizontales

[3] Bruma, neblina.
[4] Reemplazar, cambiar.
[6] Bullicioso, resonante.
[7] Casita de madera.
[8] Vehículo.
[10] Pelo blanco

Verticales

[1] Marca, rotulo, sello
[2] Reducido, menudo.
[5] El primero.
[9] Sus hojas se usan en cocina.

Pequeno	Camion	Canoso
Ruidoso	Pionero	Etiqueta
Niebla	Laurel	
Cabana	Sustituir	

Opciones de palabras

Alliance, Instead of Intimidation

A statement from Lynn Tramonte, Executive Director of the Ohio Immigrant Alliance

September 26, 2025: The Ohio Immigrant Alliance is an organization of immigrants and allies working together to build a stronger state, because Ohio is home. We need leaders who understand that debate is the cornerstone of a healthy democracy, and real solutions come from the people, not politicians. The truth is, we know what we need to create healthy communities and a rational immigration policy. Politicians need to listen to us, not the other way around.

But under the Trump administration, all we get are acts of intimidation and attacks on free speech and lawful dissent. They want us to be scared of each other, scared to meet people who didn't grow up exactly like us, and scared to go outside our homes. We know better than that. At the Ohio Immigrant Alliance, we love meeting people who come from different backgrounds and finding out what we have in common. Learning from each other makes us stronger, too.

In our advocacy, we use legal methods and the legal process to make change — not violence, lies, or fear. We educate the public and legislative bodies about where we want our tax dollars directed, and how we want the laws to be written and applied. That is part of the legal process and our right, as participants in this democracy. And when someone else breaks the law, we turn to the courts to get it corrected. That is also part of the legal, democratic process outlined in our state and federal Constitutions.

The Ohio Immigrant Alliance has never advocated violence or used violent tactics, and never will. This stands in stark contrast to the way agents empowered to enforce civil immigration laws operate — whether they be

sheriff's deputies or Immigration and Customs Enforcement (ICE) and Border Patrol officers. From shoving a man down the stairs at the Butler County Jail in 2020, to the violent, masked abductions of ordinary people off of U.S. streets in 2025 — or yesterday's brutal assault on a woman in New York — enforcers of U.S. immigration laws, and the people who run jails for ICE, treat immigrants' bodies like trash.

People like Sheriff Richard Jones, and some of his followers, describe immigrants as less than human. Their callous words encourage the violent treatment of immigrants, or people assumed to be immigrants — like the off-duty officers who attacked a truck driver in Hinckley, or the neighbors who assaulted a mother in Columbus. No matter what religion you follow, respecting everyone's inherent human dignity is a central tenet, and that means everyone. Even if you aren't religious, we were all taught in elementary school to treat others the way we want to be treated. Many jailers and ICE officers, right now, are failing that basic test.

The truth is, migration is as old as time, as basic as breathing. It always has been and always will be. People move for safety, opportunity, and sometimes both. Immigrating from one country to another takes courage and strength; it's difficult to start over in a new country, with a new language and culture. It's also an act of love. Who wouldn't do anything they can to take care of their loved ones? Ohioans who immigrated here from other countries bring their strength, intelligence, resiliency, and



Lynn Tramonte

skills with them. And we all benefit.

Unfortunately, U.S. immigration laws do not work the way most U.S. Americans think they do. They were written on a foundation of racism, over a century ago. They are not rational. They are not flexible. They are not fairly applied. You can simultaneously be eligible for legal status and deportation, and the government decides which one to carry out. When you have a government like the Trump administration, that means instituting a massive quota for deportations, which results in illogical decisions like detaining and deporting people who are paying taxes and raising U.S.-citizen children. With the Trump administration, too, these decisions are often carried out with truly unnecessary violence.

Instead of continuing this failed and brutal policy, we could change the laws so that immigrants can get permanent residence and citizenship. Instead of declaring war on people and organizations who want our country to have a more just immigration system, we could work together to achieve solutions.

These past several months have been chaotic, cruel, and crushing — for so many people. Turning on each other won't improve that. We can make progress by advocating for an end to county jail contracts with ICE, and U.S. immigration laws that create a path to citizenship.

SEPTEMBER 15 - OCTOBER 15

HISPANIC HERITAGE MONTH

SALUD MENTAL Y TRATAMIENTO PARA EL ABUSO DE SUSTANCIAS

Sirviendo la comunidad con pasión!

LLÁMENOS AHORA

Ofrecemos:

- Terapia individual
- Terapia de grupo
- Case management
- Programas after school para niños (5-15)

Servimos basados en fe • somos bilingües



Estamos ubicados en: Calvary
3740 W. Alexis, Toledo
Call 419-385-7225



Rev. Dr. Cedric Brock and First Lady Debra Brock were joined by Christina Rodriguez (top right) and City Wide Missionary (below) to celebrate their 32nd Pastoral Anniversary on September 28, 2025 at Mt. Nebo Church.



Hispanic Heritage Month

September 15 - October 15

PRODUCING REAL OUTCOMES THAT LAST A LIFETIME

University of Detroit Mercy proudly celebrates Hispanic Heritage Month 2025 and honors Hispanic contributions to the history of Detroit!

Did you know that *The Wall Street Journal*/College Pulse ranked Detroit Mercy among the **TOP 50 COLLEGES** in the United States for 2025? UDM ranked No. 43 and is the highest ranked Catholic university in Michigan.

Nearly all UDM bachelor's degree graduates receive a career position or move on to graduate school within six months of graduation!

Apply today! Call 313-993-1245 or visit udmercy.edu/admission.
4001 W. McNichols Road, Detroit, MI 48221-3038



**WE LEARN. WE GROW.
WE SERVE. WE LEAD.
TITAN PRIDE.**



We're here
TO DO our all
to help you
live your
best life

The Power To Do.
It's what drives us to provide
patient-centered care,
access to cutting-edge
treatments and expert
education to the next
generation of physicians.

health.utoledo.edu



★ **Katie Moline** ★
Lucas County Auditor

Contact us / Solicita hoy:
419-213-4406
outreach@co.lucas.oh.us

You may be able to save money
★ on your property taxes. ★

If you are: 65 years or older, 100% disabled, or the surviving spouse of a first responder, you may qualify for the Homestead Exemption on your property taxes.

★ **Puedes ahorrar en sus impuestos de propiedad.** ★

Si: cumples 65 años o más, eres permanentemente discapacitado, eres el cónyuge sobreviviente de un oficial de servicio público, puedes ser eligible para el exención de Homestead.





**WE'RE HIRING POLICE OFFICERS
ACCEPTING APPLICATIONS**

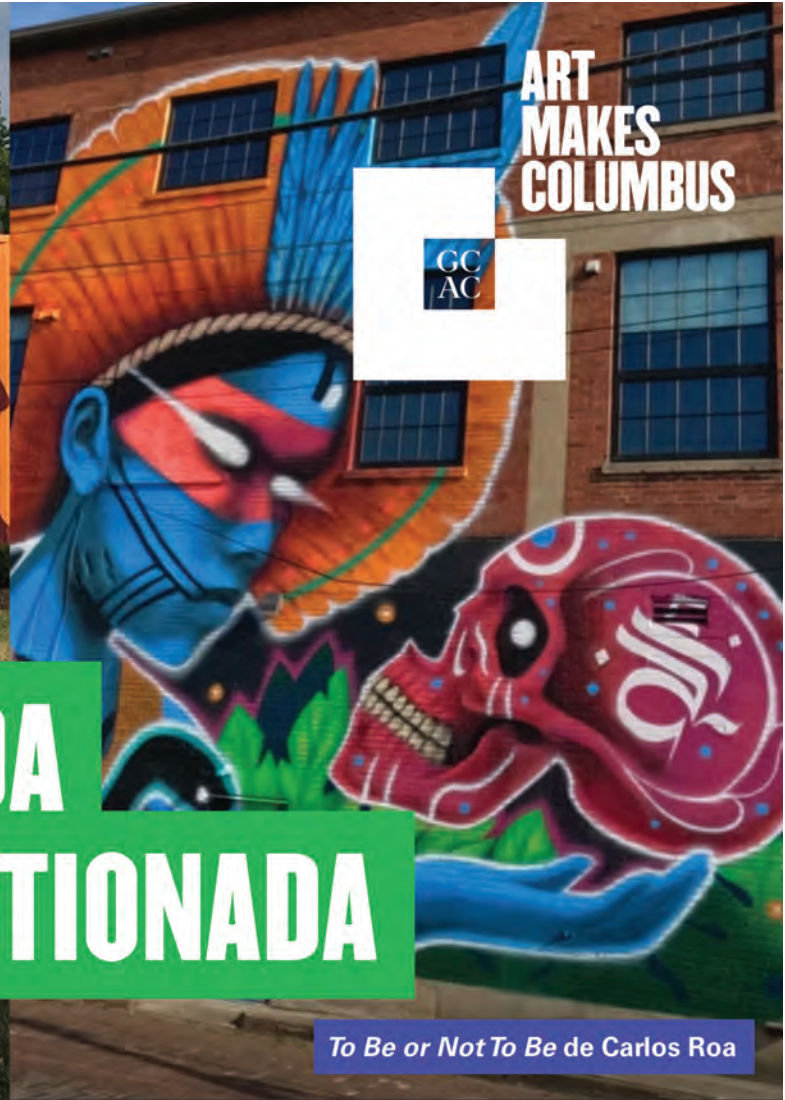
OCTOBER 06 - OCTOBER 24

FOR MORE INFORMATION ON MINIMUM QUALIFICATIONS AND OUR
HIRING PROCESS, VISIT [SYLVANIATOWNSHIPPOLICE.COM/CAREERS/](https://www.sylvaniatownshippolice.com/careers/)

SYLVANIA TOWNSHIP IS AN EQUAL OPPORTUNITY EMPLOYER



Nanny of the Maroons
de Marshall Shorts



ART
MAKES
COLUMBUS

CCAC

**REALIZA UNA VISITA GUIADA
DE ARTE PÚBLICO AUTOGESTIONADA**

To Be or Not To Be de Carlos Roa



Descubra el recorrido de arte público
For Us By Us con Lance Johnson en
ColumbusMakesArt.com/Tours
📷 ArtMakesCbus

ColumbusMakesArt.com
es un proyecto de:

**GREATER COLUMBUS
ARTS COUNCIL**



Diseño: Formation Studio

Instalación migratoria en el área de Chicago genera quejas por condiciones inhumanas

Por SOPHIA TAREEN Associated Press

CHICAGO, Sep 25, 2025 (AP) — Un edificio tapiado en un pequeño suburbio de Chicago se ha convertido en la línea del frente de una ofensiva federal contra la inmigración, con crecientes acusaciones de que la instalación destinada a procesar a los arrestados es, de hecho, un centro de detención plagado de condiciones inhumanas.

La administración Trump ha enfocado en el área de Chicago su más reciente oleada de operaciones migratorias, alardeando de cientos de arrestos en las últimas tres semanas.

Familiares, abogados y activistas están preocupados por los relatos de los inmigrantes sobre lo que sucede una vez que están dentro del edificio de ladrillo en Broadview. Las protestas, que antes eran rutinarias fuera del edificio, han crecido en las últimas semanas, con agentes federales utilizando agentes químicos y fuerza física para hacer retroceder a los manifestantes.

Los defensores dicen que hasta 200 personas están ahora retenidas allí, algunos hasta por cinco

días en un espacio que no tiene duchas ni cafetería. Los inmigrantes informan que reciben poca comida, agua y acceso limitado a medicamentos. La comunicación, incluso con abogados, es limitada.

“Es un agujero negro”, afirmó Erendira Rendón de The Resurrection Project, que ha recibido solicitudes de ayuda legal de casi 250 inmigrantes arrestados. “No puedes llamar al centro. No puedes hablar con nadie”.

Los funcionarios del Servicio de Inmigración y Control de Aduanas de Estados Unidos (ICE) no respondieron a numerosas solicitudes de información sobre el centro en las últimas semanas, incluyendo el jueves, y han negado solicitudes de visitas. Aunque la agencia publica cuántas personas están en centros de detención, el de Broadview no está listado.

Preguntas rodean al centro

Broadview, un suburbio donde residen unas 8.000 personas, también ha sido el sitio del centro federal de

procesamiento de inmigración durante décadas. Ubicada en un corredor industrial, la instalación ha provocado frecuentemente protestas pacíficas y se ha convertido en la escena de despedidas llorosas antes de que las personas sean deportadas.

Pero las preguntas sobre su uso han crecido desde que el presidente Donald Trump regresó a la Casa Blanca prometiendo deportaciones masivas.

Illinois tiene unas de las leyes de santuario más estrictas del país, prohibiendo ampliamente la cooperación entre la policía local y los agentes federales de inmigración, incluyendo para la detención.

El estado prohibió la detención de inmigrantes en 2021, cuando terminó los acuerdos de cooperación local entre el gobierno federal y las cárceles de los condados. Illinois prohibió la detención privada en 2019 tras intentos fallidos de construir una nueva instalación de detención y no hay centros federales de detención de inmigrantes en el estado.

Las autoridades de Illinois han alegado durante meses que los inmigrantes son retenidos en el centro de procesamiento durante días y se les dice que duerman en el suelo, incluso en el baño.

El legislador federal Jesus “Chuy” Garcia fue parte de un grupo de demócratas de Illinois que intentaron visitar la instalación en junio.

“Señalamos que este ha sido un centro de procesamiento, pero de hecho las personas que han estado detenidas allí durante varios días nos han compartido que en la práctica es un centro de detención”, expresó. “No es adecuado para ser un centro de detención”.

Comida limitada y espacios abarrotados

Brenda Perez dijo que agentes del ICE arrestaron a su esposo este mes en el sur de Chicago mientras se dirigía a trabajar como mecánico. Al final, ella pudo confirmar que estaba en Broadview cuando lo vio en un video de redes sociales grabado afuera del centro.

En breves llamadas, él le dijo que no podía dormir porque había demasiadas personas para acostarse. Informó que pasó 24 horas sin comida y recibió una botella de agua.

“Les rogaba por comida y agua porque tenía hambre y mucha sed y simplemente lo ignoraban”, dijo ella, llorando. Luego fue trasladado a una cárcel en Michigan.

Defensores de los inmigrantes también afirman que la administración Trump está tratando de hacer que las condiciones sean insoportables para que las personas acepten deportarse. Las autoridades están

tratando de expandir el espacio de detención en

cárceles de condado cooperantes en los estados vecinos de Kentucky, Wisconsin e Indiana.

Giselle Maldonado, de 23 años, dijo que sus dos tíos fueron retenidos en la instalación de Broadview durante dos días la semana pasada antes de ser deportados a Tijuana, México.

Maldonado describió las condiciones como “feas”, y contribuyeron a que ellos firmaran rápidamente los papeles de deportación en lugar de abogar por sí mismos.

“Estaba abarrotado”, comentó. “No los alimentaban bien. No les daban agua cuando pedían agua. Estas luces brillantes estaban encendidas las 24 horas del día, los siete días de la semana, y no podían dormir”.

Choques con la comunidad

El centro ha causado dolores de cabeza para los líderes del pueblo. Aunque la comunidad a 19 kilómetros (12 millas) de Chicago es pequeña, sus negocios pueden atraer hasta 55.000 trabajadores.

La fuerza policial de Broadview, compuesta por 25 oficiales, se enfoca cada vez más en la instalación para ayudar a manejar las protestas.

Las tensiones han aumentado en las últimas semanas. Los manifestantes han cerrado el paso a vehículos, y los agentes federales han respondido con tácticas agresivas, incluyendo el despliegue de agentes químicos y fuerza física. Guardias armados patrullan el techo.

“Tenemos este centro de procesamiento en nuestro pueblo y crea miedo”, dijo la alcaldesa de Broadview, Katrina Thompson.

El Departamento de Seguridad Nacional ha defendido sus tácticas,

citando peligro para los oficiales federales y caracterizando a los arrestados como “alborotadores”.

Los funcionarios federales inicialmente le dieron a Thompson un aviso de que el centro sería utilizado como la “ubicación principal de procesamiento” para la operación. Pero las comunicaciones han sido limitadas desde entonces, incluyendo solicitudes ignoradas para ser informados si se usarían agentes químicos.

Los funcionarios federales han tapiado las ventanas del edificio, lo que provocó revisiones de los códigos de construcción de la ciudad. Después de que las protestas se volvieron tensas, las autoridades federales erigieron una cerca durante la noche que se extiende sobre una vía pública.

Las autoridades del pueblo exigieron que la cerca “construida ilegalmente” fuera removida por preocupaciones de seguridad del departamento de bomberos. Permanecía en su lugar el jueves.

La oficina del consulado mexicano es una de las pocas entidades en comunicación con las autoridades que supervisan la instalación de Broadview. Han ayudado a mexicanos detenidos a obtener medicamentos.

Reyna Torres Mendivil, cónsul general de México en Chicago, no quiso dar detalles específicos, citando el proceso diplomático. Pero dijo que el endurecimiento de las leyes migratorias han provocado miedo entre los mexicanos y no tienen precedentes. Señaló que el sufrimiento que se está viendo es considerable.

La reportera de The Associated Press Christine Fernando contribuyó a este informe.

Esta historia fue traducida del inglés por un editor de AP con la ayuda de una herramienta de inteligencia artificial generativa.

CON-PASIÓN

Behavioral Mental Health and
Substance Abuse Treatment Services

Compassion at Calvary
3740 W Alexis Rd. Toledo

We are open to treat and
service with passion!
Call us now!

Offering:

- Individual therapy
- Group therapy
- Case management
- After school programs

Services are faith based.
We are bilingual



Maria Escobar
Avon Sales Leader
Se Habla Español

☎ 567-249-6187
✉ Mariaescobar427@gmail.com
🌐 www.youravon/escobar427

Buy or sell ask for a brochure
Begin online @www.startavon.com use reference code escobar427

AP Explica: Cómo pasó Jeannette Jara a ser el rostro del renovado comunismo en elecciones de Chile

Por NAYARA BATSCHE Associated Press

SANTIAGO, Sep 26, 2025 (AP) — Por primera vez desde el retorno de la democracia en 1990, una exponente del comunismo renovado en Chile liderará a la izquierda en una carrera presidencial. Jeannette Jara competirá en los polarizados comicios luego de haber ganado con más del 60% de los votos en las primarias del oficialismo para las elecciones del 16 de noviembre en el país sudamericano.

Impulsada por sus logros al frente del Ministerio del Trabajo en el gobierno de Gabriel Boric y una cuidadosa campaña digital que apuesta por el diálogo y la moderación, Jara, de 51 años, ha sabido dulcificar el mensaje comunista tradicional.

La dirigente política, que se presenta como la “candidata de la coalición de centroizquierda del país”, lidera las encuestas codo a codo con el candidato de extrema derecha, José Antonio Kast, quien acusa al Partido Comunista (PC) de “camuflarse” para atraer más seguidores.

Ambos se alternan a la cabeza de las principales encuestas, con un apoyo de entre 24% y 30% de intención de voto.

Jara acapara la atención tras abrir un debate sobre la llamada “descomunización” en el país, que ha conllevado el alejamiento de las posturas más ortodoxas del tradicional PC.

Así se ha convertido la candidata en el rostro del comunismo chileno actual:

¿Quién es Jeannette Jara?

Nacida el 23 de abril de 1974 en la comuna de Conchalí de la capital chilena, Jara es abogada y milita desde los 14 años en el Partido Comunista. Sus más de tres décadas de trayectoria política comenzaron en las Juventudes Comunistas, durante los últimos años de la dictadura militar de Augusto Pinochet (1973-1990).

Hija de una ama de casa y un mecánico, es la mayor de cinco hermanos y la primera egresada universitaria de su familia. Se desempeñó como subsecretaria de Previsión Social durante el segundo mandato de Michelle Bachelet (2014-2018) y ha tenido una destacada carrera como dirigente estudiantil y social.

En 1997 fue presidenta de la Federación de Estudiantes de la Universidad de Santiago y posteriormente ejerció como administradora pública en el Servicio de Impuestos Internos, donde también fue dirigente sindical de la Asociación de Fiscalizadores.

¿Qué medidas ha impulsado?

A ella se le atribuyen algunos de los logros sociales más importantes del saliente gobierno.

Durante su gestión como ministra de Trabajo, logró la reducción de la jornada laboral a 40 horas semanales, la implementación de una ley contra el acoso laboral y la reforma de las pensiones. También lideró las negociaciones para el aumento del salario mínimo, que a partir del 1 de enero ascenderá a 539.000 pesos (unos 565 dólares) y logró sellar acuerdos tanto con empresarios como con la oposición.

“Ella impulsó todas estas reformas; entonces, tiene un vínculo (con los trabajadores) y además es muy empática, simpática, no es la política tradicional. Eso a la gente le gusta

mucho, por lo que ha ganado cierta adhesión”, explicó a The Associated Press Claudio Fuentes, director del Instituto de Investigación en Ciencias Sociales de la Universidad Diego Portales de Chile.

¿Cómo se diferencia del comunismo tradicional?

Su estilo político se caracteriza por la firmeza ideológica, pero también la aptitud para el diálogo, lo que le ha permitido sortear tensiones dentro del gobierno y su partido. Al igual que otros exponentes de la nueva generación política de Chile, como la vocera del gobierno, Camila Vallejo, y la diputada Karol Cariola, es parte de un cambio en las filas del PC.

Desde la campaña para las primarias de junio, Jara se ha distanciado de la línea oficial del partido. No ha respaldado públicamente a los regímenes de Venezuela o Cuba y en la esfera económica ha defendido alianzas entre los sectores público y privado.

Además, ha mantenido un pulso firme con el presidente del PC, Lautaro Carmona, y ha demostrado autonomía respecto a las posturas de su formación.

¿Cuál es el logro político de Jara de cara a los comicios?

“Yo no soy la candidata del Partido Comunista, soy la candidata de la coalición de centroizquierda”, ha repetido Jara en referencia a la alianza

que aglutina al Frente Amplio, Partido Socialista y Partido Liberal, entre otros.

Será la primera candidata comunista desde el retorno a la democracia en ser respaldada por la izquierda de cara a una elección presidencial tras imponerse en unas primarias oficialistas.

“Dentro del Partido Comunista hay dos almas: un alma más radical, más del movimiento social, que está por empujar cambios más radicales, y una que está más por establecer acuerdos y que coincide con una brecha generacional” de la que forma parte Jara, señaló Fuentes.

A diferencia de los ideales comunistas en tiempos de la Guerra Fría, como la creación de una sociedad sin clases y la gestión de la economía por parte del Estado, en Chile los mensajes fueron suavizándose. Los comunistas de las nuevas generaciones se han centrado en la conquista de derechos sociales, el fortalecimiento del Estado del bienestar social y la reducción de la desigualdad.

¿Cuáles son las características del PC de Chile?

El Partido Comunista fue blanco de la dictadura de Pinochet y tuvo el mayor número de militantes muertos, según Fuentes.

Contrario a otras expresiones de formaciones comunistas en el mundo, el PC de Chile, fundado en 1922, se ha caracterizado desde sus inicios por un “discurso más

conservador o moderado”, mientras que eran otros sectores de la izquierda, como los socialistas, los que defendían cambios radicales y buscaban la “revolución”, acotó Fuentes.

A eso se suma su “larga tradición” y la adhesión de intelectuales — entre ellos el escritor Pablo Neruda—, quien se presentó como precandidato presidencial por la formación en 1969. Era una corriente “que te hablaba de un comunismo que representaba demandas sociales, pero desde una élite intelectual muy educada y que tenía mucha cultura”, agregó el politólogo.

El PC ya se ha consolidado entre las formaciones históricas de la política chilena, añadió a su vez la analista Michelle Hafemann, de la Universidad de Chile.

“Hay ministros y parlamentarios del PC, entonces hace rato que en Chile el PC se popularizó y se movió hacia la corriente más tradicional de la política”, sintetizó la analista. “La sociedad general no tiene esa idea del fantasma comunista”.

¿Cuáles son los desafíos de Jara?

Pese a que representa un partido solidificado en la política nacional, la candidatura de Jara aún se enfrenta al desafío de ampliar su base de apoyo, en medio de unas elecciones marcadas por el batacazo del actual gobierno y en las que la ultraderecha ha ganado terreno.

La desaprobación al gobierno de Boric

superó el 66% en agosto.

“El problema que tiene Jara es que le tiene que hablar a todo el país, a los 12 millones que van a ir a votar, cuando hasta el momento ha logrado un 30% de apoyo”, matizó Fuentes.

Su programa, así como los de sus rivales en la contienda electoral, se ha centrado en las principales preocupaciones ciudadanas. Pone énfasis en el combate a la creciente delincuencia, la atracción de inversiones públicas y privadas y la creación de empleo con mejores condiciones laborales.

Ha relegado a un segundo plano el debate sobre el aborto libre, los derechos indígenas, la desigualdad o los ajustes en la Constitución.

¿Quiénes podrían ser sus aliados?

Jara confía en acaparar el apoyo de los jóvenes, protagonistas del estallido social de 2019 y 2020 que puso contra las cuerdas el sistema político de Chile en los disturbios más violentos desde 1990. Decenas de miles de personas salieron a protestar contra las bajas pensiones y el elevado costo de vida y pedían la redacción de una nueva Constitución que reemplazara a la heredada por la dictadura de Pinochet.

“Los jóvenes hoy en Chile tienen una realidad muy desesperanzadora, miran hacia el futuro con mucha incertidumbre y su candidatura provee algo de esperanza de tener una sociedad que sea distinta”, dijo la estudiante Francisca Muñoz, de 24 años.



EEUU revocará visa de presidente de Colombia Gustavo Petro por acciones “incendiarias” en NY

BOGOTÁ, Sep 26, 2025 (AP) — El gobierno estadounidense anunció el viernes que revocará la visa del presidente colombiano, Gustavo Petro, por sus “acciones imprudentes e incendiarias” durante una manifestación en Nueva York en la que propuso crear un ejército internacional para defender al pueblo palestino y exhortó a soldados estadounidenses a desobedecer.

“Hoy, el presidente colombiano @petro-gustavo se paró en una calle de Nueva York e instó a los soldados estadounidenses a desobedecer órdenes e incitar a la violencia”, indicó el Departamento de Estado estadounidense en la red social X, donde agregó que, en consecuencia, revocará la visa del mandatario colombiano.

Horas antes, Petro participó en una manifestación en contra del primer ministro israelí, Benjamin Netanyahu, en la que insistió en la propuesta que planteó el martes en la Asamblea General de la ONU de formar un “ejército de la salvación del mundo”.

“Hay que configurar un ejército más poderoso que los de Estados Unidos e Israel juntos”, dijo Petro con un megáfono ante los manifestantes mientras era custodiado por personal de seguridad.

“Con el último veto que realizó Estados Unidos en el Consejo de Seguridad (de la ONU), se acabó la diplomacia... se responde con armas”, agregó.

En esa misma línea, pidió a los soldados estadounidenses “no apuntar contra la humanidad sus fusiles. Desobedezcan la orden de (Donald) Trump, obedezcan la orden de la humanidad”.

Petro, quien militó en una guerrilla en su juventud y es el primer mandatario de izquierda en la historia de Colombia, afirmó en la manifestación que su país presentará una resolución ante la Asamblea General con el propósito de que se ordene a las Naciones Unidas configurar un ejército, para lo cual buscará apoyo de más países.

“Las naciones del mundo aportarán hombres y mujeres entrenados y armados para configurar ese gran ejército”, aseguró Petro, quien se ofreció a sí mismo para combatir de ser necesario.

A su lado estuvo el cantante Roger Waters, cofundador de la banda Pink Floyd, y el embajador de Colombia en Washington, Daniel García-Peña.

La manifestación fue paralela al discurso ante la Asamblea General de las Naciones Unidas de Netanyahu, quien enfrenta una creciente presión para poner fin a la guerra entre Israel y Hamás. Varias delegaciones se ausentaron en protesta, incluida la de Colombia.

Petro ha sido un duro crítico de Israel desde el inicio de la guerra con Hamás, y ha calificado las acciones bélicas en la Franja de Gaza como un “genocidio”.

“La humanidad no puede permitir ni un día más de genocidio ni a los genocidas de Netanyahu ni sus aliados en Estados Unidos e Europa dejarlos libres”, aseguró Petro el martes ante la Asamblea General de la ONU.

Colombia rompió las relaciones diplomáticas con Israel en mayo de 2024 y suspendió la exportación de carbón, uno de los principales productos que enviaba a ese país. Como reacción, el gobierno israelí acusó a Colombia de estar del lado de Hamás.

En los últimos días Australia, Canadá, Francia, el Reino Unido y otros países anunciaron su reconocimiento de un Estado palestino independiente.

La Corte Penal Internacional ha emitido una orden de arresto contra Netanyahu por acusaciones de crímenes de lesa humanidad, lo cual él niega. Mientras, el máximo tribunal de la ONU está considerando la acusación de Sudáfrica — apoyada por Colombia — de que Israel ha cometido genocidio en Gaza, la cual Israel también refuta.

Noboa dice que no reconsiderará eliminación de subsidio a combustible pese a protestas en Ecuador

QUITO, Sep 26, 2025 (AP) — En medio de un paro indígena que lleva su quinto día, el presidente de Ecuador, Daniel Noboa, descartó la noche del viernes cualquier diálogo con la dirigencia de la mayor organización indígena del país, y enfatizó que no dará marcha atrás en la eliminación del subsidio al diésel.

En entrevista con el canal de televisión Ecuavisa, el mandatario aseveró que dialogar significaría que “nosotros mismo estamos atentando contra la democracia” al desconocer que los ecuatorianos “no quieren el paro, no quieren vías bloqueadas”.

Las protestas iniciaron después que el 12 de septiembre el gobernante dispuso la eliminación del subsidio estatal de 1.100 millones de dólares al diésel, lo que incrementó el valor del combustible de 1,80 a 2,80 dólares cada galón (de 47 centavos de dólar a 73 centavos

de dólar por litro).

La medida generó el rechazo en sectores sociales. La dirigencia de la Confederación de Nacionalidades Indígenas del Ecuador convocó al paro al sostener que se “golpea a los más pobres”, pero el gobierno respondió decretando un estado de excepción y toque de queda.

Resulta que “el dos o tres por ciento (de la población) quieren dictar la política económica y la política pública de toda una nación”, reprochó Noboa al minimizar la magnitud de las protestas. Defendió que con los recursos que se desviaban por el contrabando del diésel hacia la minería ilegal se están entregando compensaciones a quienes realmente lo necesitan.

Hasta el momento las manifestaciones han sido focalizadas en provincias del norte del país donde existen bloqueos de carreteras y desabasto de combustible, pero no han tenido repercusión en las

grandes ciudades.

El presidente de la CONAIE, Marlon Vargas, señaló en rueda de prensa que el paro continuará y calificó la lucha como “legítima y digna”. También acusó a la fuerza pública de represión y llamó a los organismos internacionales de defensa de derechos humanos a estar vigilantes.

Más de 80 personas han sido detenidas en el contexto del paro, según cifras oficiales, de las cuales 13 fueron acusadas por la Fiscalía de “terrorismo” por su presunta participación en la irrupción a un comando policial en Otavalo, al noroeste de la capital.

La CONAIE protagonizó violentas movilizaciones en 2019 y 2022 en contra del incremento de los precios de los combustibles que llevaron a cabo los gobiernos de Lenín Moreno (2017-2021) y del exbanquero Guillermo Lasso (2021-2023).

ANTE LA POSIBILIDAD DE UNA DETENCIÓN POR AUTORIDADES MIGRATORIA

ES OPORTUNO TENER UN PLAN FAMILIAR

- Organízate con tu familia y amigos para apoyarse y compartir información
- Informa tus salidas y ubicación a familia y amigos
- Mantente atento de consejos e información sobre tus derechos
- Prevé una carta poder que especifique la persona encargada de tus hijos en caso de emergencia
- Ten organizados tus documentos y los de tu familia, tanto mexicanos como estadounidenses

Llama a la Línea de Apoyo Consular Mexicana las 24 horas

Desde **520 623 7874**

Desde **079**

Infórmate en:
www.gob.mx/apoyoconsular

Gobierno de México | Relaciones Exteriores

MEDINA CLEAN

CLEANING SERVICES

ALL types of cleaning
Businesses | Homes | Events

Ninoska Medina
419-490-0531

BIBLE TEMPLE DAYCARE & PRESCHOOL

NOW ENROLLING

Private Pay & JFS

BTDC

3327 Airport Hwy, Toledo, OH 43609

6am-6pm

CALL 419-385-7225
FOR MORE INFO

The First Amendment as a Racist Weapon: After Charlie Kirk's killing, the right has weaponized the First Amendment and turned it into a vehicle for anti-Blackness and hate.

By Graylan Scott Hagler

September 25, 2025: Debates over the protection of free speech have been raging since before the killing of Charlie Kirk, but the incident has taken the discussion into another realm. Jimmy Kimmel was a high-profile casualty. He was suspended from his show and recently returned to record audiences, even as Sinclair and Nexstar — companies on the political right — refused to air his program on the stations they own.

It has been demanded of Kimmel that he offer a full-throated apology to the family and contribute to Turning Point USA, the organization founded by Kirk, as an act of contrition before he can really be forgiven.

The premise is that short of that, it would be doubtful whether he was actually remorseful. But while the corporate media focused on Jimmy Kimmel and his suspension, other people lost their positions because they exposed the racist things that Kirk, on a regular basis, uttered on his podcast and in public forums. Jimmy Kimmel returned to TV after a brief suspension due to public pressure.

The MAGA/Trump white supremacist agenda was emboldened in their right-wing Onward Christian Soldier march to win new ground and to increase their abilities to conquer the left. Criticism of what Kirk said in life could not be submitted for examination of the words and intent, but according

to the political right, to do so was a celebration of the killing of Kirk. This was a calculated stretch, but it worked as corporate America fired workers who felt sorry for his death but questioned his words and their intent.

High-Profile Names and Hidden Casualties

Karen Attiah, the last full-time Black opinion writer and editor of Global Opinions at The Washington Post, was let go in the midst of the Charles Kirk storm. But unlike Kimmel, she did not get her job back. MSNBC analyst Matthew Dowd was also let go.

People know of the high-profile names, but there are many others we do not hear about — educators in high schools and colleges, lawyers, doctors, first responders, people working in a variety of businesses, government workers and other professionals who have been shown the door because employers felt their comments on social media were too raw, not remorseful enough, and had crossed the line as far as free speech was concerned.

Free Speech Weaponized

This is like a monster that has been let out of its cave, where the mantra of advancing free speech is utilized, weaponized and targeted toward “wokeness,” “critical race theory,” diversity, equity and inclusion, college admissions, voting rights, women, LGBTQIA

people, and every other group and person who is nonwhite and not in the fold of the MAGA/Trump and white supremacist agenda.

Someone needs to explain to me this new set of rules concerning free speech. This week at Tennessee State University, a MAGA group wearing those offensive red hats breached the safety of that HBCU with signs that said, “DEI should be illegal” and “deport all illegals now.” They called themselves the “Fearless Debaters,” and they claimed that this was their first stop on a tour. They argued they were exercising their First Amendment right. They were escorted off campus by security. But this demonstrates how the right has raised the ante on free speech from something that should be revered, but now is being used in hateful and destructive ways.

A MAGA Litmus Test

The First Amendment is noble and is an expression of a free and open society where debate and discussion are welcomed. But freedom of speech for the political right has little to do with worthy ideas and valued discussion and debate, and it has nothing to do with advancing the dignity of the world or of the human race, but it has everything to do with advancing racist and hateful ideology under the guise of the First Amendment.

The First Amendment is being used as a litmus test to distinguish between

those on the right and those on the left. The right interprets freedom of speech as the right to say anything they want, with all the disrespect and hatefulness they can muster. The idea that you can say anything you want, disrespectfully, to anyone you want is what the political right means by freedom of speech. They want to inject the most demeaning, degrading, insulting, and racist speech into the political and public arena. This is what they claim the freedom to do — and they are expressing it with a vengeance after the canonization and deification of Charlie Kirk.

A Dangerous Return to the Past

The political right felt restricted in its ability to speak from the 1980s until recently. During previous decades, racist speech became less acceptable in the public domain. Popular TV shows took on the idea of racist attitudes and speech and comically showed how boorish, foolish, and ill-mannered the practice and people were. All of us know how “Archie Bunker,” in a comedic way, exposed the subject of racism and bigotry weekly. There were other programs and popular shows that took on the theme, and racist speech was exposed for the virus that it is. It became less and less popular to express racist ideology openly.

But that was then, and this is now. We have taken giant steps backwards. When I listen to the politi-

cal right, I hear the Klansmen screaming that racial mixing will create a mongrel race. What the political right wants to bring back is the speech of old, along with the attitudes and racial restrictions of yesterday.

The conservative Trump/MAGA political right wants to freely and publicly promote ideas and attitudes that were exposed as wrong in the past — and remain just as wrong today. They want to say Black people and women are unqualified for jobs. They want to argue that every Black or Brown person in the workforce represents a white person who should have been hired instead. They want to claim that Black and Brown immigrants will soon outnumber white people unless they are turned away at the border. They want to paint diversity, equity, and inclusion initiatives as a threat to qualified white people and a handout to less competent nonwhite workers. And most of all, they want to call me the N-word in as many “free speech” ways as they can.

When Doing Harm Is the Goal

It has been argued that speech is limited in its protections if it creates an imminent danger or causes serious harm. Free speech can be deemed unprotected due to its intent and the danger caused to others by the speech.

For example, it is often cited that you can yell fire in a crowded movie theater, and if there is a fire, the speech is protected. Speech, however, that is not true, such as yelling “fire” in a crowded theater when there is no fire and causing a stampede and injury to others, is not protected because it was intended to cause harm and

resulted in bodily injury. I am a preacher, not a lawyer, but the speech that is being pushed by the political MAGA/Trump white supremacist

agenda is intended to cause harm and to inflict mental anguish. The words they use, the ideas disguised as simple free speech, are metastasizing as a cancer and infecting the country. It will be difficult to pull it back.

We have to find a way to retire hate and harmful speech.

Words will lead to violence as we have been witnessing, and it will get worse unless our ideas of speech edify instead of denigrating, and engage in the weightier things of existence. Our freedom of speech should be guided by how we respect and live together as human beings, how we share and protect the bounty of creation, and the many other things of worth and dignity.

Unless the political rhetoric and public discourse become serious and thoughtful, the country's polarization will persist, and we will become weaker as a nation rather than stronger. The hatred, racist, white supremacy ideology of the present must be put back into the past and made once again boorish and obsolete.

We have to find a way to retire hate and harmful speech to the dirt pits of history, where relics lie buried. Unless we can elevate free speech to a loftier place, we will be doomed and remain polarized and broken as a people and a country.

Reverend Graylan Scott Hagler is the senior advisor at the Fellowship of Reconciliation—USA, director and chief visionary of Faith Strategies, LLC, and pastor emeritus of Plymouth Congregational United Church of Christ.



Rev. Graylan Scott Hagler

Compassion
at Calvary

CULTOS EN ESPAÑOL

DOMINGOS

11:30 AM

OBISPO CHAZ D. BOES
PASTOR JOSÉ R. BERNAL

312-856-2921
3740 W. Alexis Rd.
Toledo Oh. 43623

¡Latinos en Ohio!

¡TU VOTO IMPORTA!

Nuestra comunidad tiene el poder de elegir a representantes que:

- ✓ **BAJEN** el costo de vida/vivienda.
- ✓ **PROTEJAN** a las familias migrantes y apoyen un camino a la ciudadanía y la renovación y protección de TPS.
- ✓ **PROTEJAN** Medicaid & Medicare/Seguro Social/SNAP.
- ✓ **DEFIENDAN** los derechos laborales para tener trabajos dignos, seguros y salarios justos.
- ✓ **PROTEJAN** la educación, programas bilingües & ESL.
- ✓ **SE OPONGAN** a la discriminación por color de piel, apariencia, idioma o nacionalidad.
- ✓ **RESPETEN** nuestra cultura e idioma.

Regístrate antes del 6 de octubre para poder votar en las elecciones generales del 4 de noviembre de 2025

HISPANIC HERITAGE MONTH

September 15 - October 15



Applications Now Open

Application Period: August 24, 2025, through November 30, 2025.

Application Process

Important Requirements:

Applications are being accepted for all efficiency, one-bedroom, and two-bedroom apartments. You must call each property individually to schedule an appointment. All appointments must be conducted in person.

The required documents needed for affordable housing are as follows.

Each applicant must bring the following documents to their appointment:

- Photo ID/State ID
- Birth certificate
- Social Security card
- Proof of income
- Documentation of all assets

Our Affordable Property Locations

Toledo Area Properties

Hope Manor	4702 Violet Rd, Toledo, OH 43623-4325	419.246.4733	Senior
Douglas Square	4811 Douglas Rd, Toledo, OH 43613-3200	419.472.6087	
Oblate Residences	1225 Flaire Dr, Toledo, OH 43615	419.536.3862	Senior
New Heritage Village	711 Locust St., Toledo, OH 43604	419.244.2836	
Frisch Properties	711 Locust St., Toledo, OH 43604	419.244.2836	
Byron Properties	711 Locust St., Toledo, OH 43604	419.244.2836	
Jac Rentals	711 Locust St., Toledo, OH 43604	419.244.2836	
Vistula Heritage II	817 Michigan Street, Toledo, Ohio 43604	419.246.0832	
Englewood Senior	2737 Monroe Street, Toledo, OH 43606	419.244.3938	Senior
Saint Hedwig	244 Bronson Ave. Toledo, Ohio 43608	419.481.9016	Senior
YWCA	1018 Jefferson Ave, Toledo, OH 43604	419.241.3235	
South Toledo Homes	817 Michigan Street, Toledo, Ohio 43604	419.246.0832	
Turner Properties	711 Locust, Toledo, Ohio 43604	419.244.2836	

Cleveland Office Properties

Streetsboro Family Homes	9461 Vista Ct. Streetsboro, Ohio 44241	(216)862-0877
Church Square Commons	7338 Euclid Ave., Cleveland, Ohio 44103	(216)862-0877

Market Rate Units

Westminster Row 1822 Cherry Street Toledo, Ohio 43604

How to Apply

- Step 1: Call the specific property that interests you to schedule your appointment
- Step 2: Attend your in-person appointment with all required documentation



Welcome Home To Beautiful
Sylvan Lakes Apartments

Our elegant apartments feature spacious bedrooms with ample storage, high ceilings and breath-taking views! Stop in today to see why our residents love our beautifully landscaped grounds, resort-like swimming pool, and clubhouse with its fully-equipped fitness center and laundry facilities. Located just west of King road off of Sylvania Ave. **Stop in today!**



4045-A Langston Place, Sylvania, Ohio 43560
p: 419-842-8480 e: sylvanlakes@investek.net
www.investekmanagement.com



Public Bid Advertisement (Electronic Bidding)
State of Ohio Standard Forms and Documents

0016-26-006

SU Office of Student Engagement and Connections
The University of Toledo
Lucas County, OH

Bids Due: October 7, 2025, at 2:00 p.m. through the State's electronic bidding system at <https://bidexpress.com>

EDGE Participation Goal: 5.0% of contract of the contract sum with EDGE-certified business(es).

Domestic steel use is required per ORC 153.011.

Contract	Estimated Cost
Base Bid - General Contract	\$447,435.00
Alternate 1	\$1,000.00
Alternate 2	\$5,000.00

And any proper combination submitted on electronic Bid Form

Pre-bid Meeting: September 23, 2025, at 10:00 a.m. – Main Campus, Plant Operations Building - Room 1000, The University of Toledo, 2925 East Rocket Drive, Toledo, OH 43606

Walk-Through: Immediately following Pre-Bid.

Bid Documents: Available electronically at <https://bidexpress.com>.

More Info: Buehrer Group Architecture & Engineering, Inc., Kent Buehrer, President, 419.893.9021, kent@buehrergroup.com



TARTA SEEKS FEEDBACK ON PROPOSED
SERVICE CHANGES

The Toledo Area Regional Transit Authority (TARTA) will host 5 public events to gather community feedback on proposed service changes which – if approved – would take effect January 25, 2026.

Proposed service changes include:

- Service every 30 minutes for routes 3, 10, 20 and 31 between the hours of 6:30-9:30 a.m. and 2:30-5:30 p.m.
- The extension of Route 2 to Lourdes University
- The extension of both fixed route and TARTA Move paratransit service stop time (from 10:49 p.m. to 11:19 p.m.)
- A new route: 18, covering Alexis Road from Jackman Road to the Meijer on Alexis Road.
- The elimination of all route letters (i.e. 31H, 20F, 10L etc.). Branches of those routes would be covered by other schedule changes
- The elimination of routes 14 and 52. Other routes would be adjusted to cover the Route 14 area, and portions of Route 52 will be covered by Route 17, with TARTA Flex still providing service to that section of Secor Road
- Less frequent service on all routes after 6 p.m. Service every 90 minutes would begin at the 6 p.m. lineup for all routes.

The purpose of these events is to seek comment from the public and the business community on these proposals. These forums will focus on the Title VI equity analyses surrounding the service changes. Public meetings are scheduled for the following dates:

- In-person Open House at TARTA Transit Hub, 612 N. Huron Street, Toledo, **Monday, Sept. 29**, 10 a.m.-noon
- In-person Open House at TARTA Transit Hub, 612 N. Huron Street, Toledo, **Monday, Sept. 29**, 1-3 p.m.
- In-person meeting at Mott Branch of Toledo Lucas County Public Library, 1010 Dorr Street, Toledo, **Monday, Oct. 6**, 6-8 p.m.
- Virtual meeting, **Monday, Oct. 13**, 6-7 p.m. via Zoom
- Virtual meeting, **Wednesday, Oct. 15**, 10-11 a.m. via Zoom

A complete list of proposed changes will be posted at tarta.com/servicechange beginning **Monday, September 22**. For more information on any of these public meetings, visit tarta.com/community/events/public-meetings. Customers and others from the public interested in submitting questions or comments may do so by emailing them to servicechange@tarta.com.

Advertise in La Prensa!
www.LaPrensaNewspaper.com

Contact sales at 419-460-9339
or zach@laprensa1.com

Welcome Home To Beautiful Sylvan Lakes Apartments

Our elegant apartments feature spacious bedrooms with ample storage, high ceilings and breath-taking views! Stop in today to see why our residents love our beautifully landscaped grounds, resort-like swimming pool, and clubhouse with its fully-equipped fitness center and laundry facilities. Located just west of King road off of Sylvania Ave. **Stop in today!**



4045-A Langston Place, Sylvania, Ohio 43560
p: 419-842-8480 e: sylvanlakes@investek.net
www.investekmanagement.com

Sylvan Lakes

Apartment Homes

Mental Wellness Mini-Grant Funding

Open Now for Lucas County Grassroots Organizations

Funding up to **\$5,000** per project is available.



We have **several** mini-grants available to **support** your work!



APPLY NOW!

For more information, criteria, and the easy online application, visit:
www.lcmhrsb.oh.gov/minigrant/

50 YEARS OF THE FAIR HOUSING CENTER

HONORING OUR PAST, BUILDING THE FUTURE

CELEBRATE 50 YEARS OF FAIR HOUSING ADVOCACY IN OUR REGION

GUEST SPEAKERS LISA RICE & SHANNA SMITH
LIVE STORYTELLING FROM COMMUNITY VOICES
LEGACY ARCHIVES ON DISPLAY
LIVE PERFORMANCES BY KIM BUEHLER & NATE HICKS
LIGHT RECEPTION INCLUDED

04
OCT
2025

2 PM - 5 PM

TOLEDO MUSEUM OF
ART GLASS
PAVILION \$20
ADMISSION



VISIT TOLEDOFHC.ORG FOR MORE INFO

SPONSORS



Together, we do the community justice.

FORO COMUNITARIO LATINO CON LOS CANDIDATOS

GENERALES PARA EL CONCEJO MUNICIPAL DE TOLEDO

Acompáñenos en el último día del Mes de la Herencia Hispana para una oportunidad especial de escuchar directamente a los candidatos generales para el Concejo Municipal de Toledo.

Este foro comunitario reunirá a candidatos y residentes para conectarse sobre los temas que más importan – a la comunidad latina y a todo Toledo.

- Conozca a los candidatos que quieren representarnos
- Escuche la postura de los candidatos sobre los temas que afectan a nuestra comunidad
- Participe en un diálogo significativo para tomar decisiones informadas en las urnas

Sofia Quintero Arts & Cultural Center
1225 Broadway Toledo Oh 43609

OCT 15 2025

- Las puertas abren a las 5:00
- El evento comienza a las 5:30
- Habrá refrigerios ligeros
- Este evento es gratuito y abierto al público



Margarita De Leon Moderator

Presentado por: La Prensa, Inc. – Periódico Bilingüe de Ohio y Michigan
Patrocinado por: Salinas Exteriores

Colaboradores: The Latino Alliance of NWO, Nueva Esperanza Credit Union, The Believe Center, Sofia Quintero Arts and Cultural Center
Farm Labor Organizing Committee (FLOC) AFL-CIO



WHAT IF YOU HAD YOUR OWN BACKYARD?

Let's make it happen. The MI 10K DPA Loan makes buying a home easier, with up to \$10,000 in down payment assistance. Get started at Michigan.gov/homeownership.

Terms and conditions apply.  Equal Housing Employer/Lender 



MSHDA
MICHIGAN STATE HOUSING DEVELOPMENT AUTHORITY

Your best way home.